

Nous vous rappelons ci-dessous les differents comites d'etude de l'Association du Personnel, avec les noms de leurs coordonnateurs.

We remind you hereunder of the different study groups of the Staff Association with the names of their coordinators.

ASSOCIATION DU PERSONNEL STAFF ASSOCIATION

Problèmes scolaires / Schooling problems	Ch. NICHOLS
Caisse de Pensions / Pension Fund	A. MENETREY R. GOIRAN
Salaires / Salaries	K.S. KOLBIG C. MAZELINE
Problèmes frontaliers	M. DUVAL J. LEHMANN
Affaires sociales / Welfare work	D. DEKKERS J. JOUBAY
Questions financières de l'Association du Personnel / Staff Association financial matters	C. DEGRANGE
Publications et autres moyens d'information / Public relations	J. NUTTALL B. COUCHMAN
Statuts et Règlements / Rules and Regulations	J. DUTRANNOIS F. JEANMAIRET

COMITES D'ETUDE / STUDY GROUPS

NOTES Le personnel doit prendre une part de plus en plus importante dans les divers comités d'étude et ne pas hésiter à faire connaître ses suggestions ou ses critiques (Tel. 4352)*

The staff must take a more important part in the various study committees and not hesitate to make their suggestions and their criticisms known (Tel. 4352).

La prochaine réunion du Comité d'Etude de l'Association du Personnel sur la Caisse de Pensions aura lieu :

- VENDREDI 24 JANVIER 1969, à 16 h 30

dans la Salle de Conférence de l'Association.

Il ne vous reste que très peu de temps* pour faire parvenir au Secrétariat de l'Association du Personnel, avant cette réunion, vos idées et suggestions,

The next meeting of the Staff Association Study Group on the Pension Fund will be held

- ON FRIDAY, JANUARY 24, 1969 at 4*30 p.m.

in the Staff Association Conference Room.

So please hurry up if you wish to send the Committee, through the Secretariat (Building 5H) your ideas or suggestions.

Les écouteurs pour transistors VESPER sont enfin arrivés !
Lundi - Mercredi - Vendredi 13h30 - 17h.

CAISSE D'ASSURANCES

STAFF INSURANCE SCHEME

CERN SHOP

Horaires d'ouverture

I N T E R S H O P

LUNDI 27 JANVIER 1969, 17.40 Salle de Conf. Théorie (Lab.4)

Rappel

Assemblée Générale
Extraordinaire

BIAFRA/NIGERIA COLLECTION

Here are some excerpts from a letter received from Mr. P. ZUMBACH Secretary-General of the International Union for Child Welfare in reponse to our second contribution towards helping the victims of the war between Biafra and Nigeria:

"Dear Mr. Chairman,

We acknowledge receipt of your contribution of s.fir. 4f000.— made on 12th December, 1968, in favour of the victims of the war between Biafra and Nigeria.

Your donation will be put together with the others which we have received in Switzerland under the aegis of the National Swiss Committee for the I.U.C.W., the "Enfants du Monde", the Chairman of which is Mr. Paul Chaudet, former President of the Confederation.

We should like to express our deepest thanks for the invaluable support which you have provided.

Yours very sincerely,

(signed) Pierre Zumbach
Secretary-General

RESERVATION SPECTACLES

BEURES D'OUVERTURE DU BUREAU DE LOCATION DE L'ASSOCIATION

Lundi de 8h30 h 12h00

Mercredi et vendredi de 8h30 h 12h00 et de 14h00 a 17h00

	DATES	SPECTACLES / CONCERTS	DELAIS/DEADLINES
VICTORIA HALL	23 Janvier	JULIETTE GRECO	jusqu'a lundi 20 midi
	1er fevrier	CHRIS BARBER New Orleans Jazz	lundi 20 janv. a midi
LA COMEDIE	1-2 fevrier	LE ROI SE MEURT d'Eugene Ionesco	jusqu'a epuise- ment des abon.
THEATRE DE POCHE	mer.ven.sam.	SI JAMAIS JE TE PINCE d'Eugene Labiche	lundi pour la semaine d'apres
THEATRE DE L'ATELIER	17,18,22,23 24,25,30,31 Janvier	Benedict GAMPERT - CABARET	lundi 20 a midi
	29_Janvier_____	Jacques MARCHAIS CHANSONS	lundi 20 a midi
	6,7 et 8 fev.	ANTIGONE d'Anouilh	lundi 20 janv. a midi
SALLE PITOEPPE	A partir de fevrier	LA SERRANA de Jose Herrara Petere	lundi pour se- maine apres
CONSERVATOIRE	26 Janvier	C.Ph. et J.S. BACH par l'Orchestre du Conserva- toire	lundi 20 janv. a midi

"PLAYERS THEATRE"

The New English Speaking Drama Society will be presenting their first play, "The Importance of being Earnest" by Oscar Wilde, on January 23rd, 24th and 25th at the Salle Communale, Plan-les-Ouates.
Tickets are obtainable from Susan Thomas(3108) or Grand Passage.